



桌上型洗碗/烘碗機 使用說明書

BW-GBF60

- 感謝您購買本產品。
- 請在使用前詳讀使用說明書，以便正確使用，並請妥善保管本說明書。

目錄

使用前

安全注意事項	2
各部位名稱	4
操作面板名稱與功能	6
運轉前準備	8
●不慎使用專用清潔劑以外洗滌劑時的處置法 (起沫解除法)	9

使用方法

機蓋開關方法・餐具籃裝卸方法	10
置杯架・置物籃裝卸方法	11
餐具排列方法	12
活動支架的活用方法	15
錯誤排列方法	16
禁止放入物品	17
運轉開始	18
參考運轉時間	21
運轉結束後・清理	22

困惑時

認為故障時	29
非故障現象	29
顯示意義	30
凍結・停水・停電・跳電時	31
規格／另售商品／專用洗碗粉推薦品牌 ..	31
緊急處理方法	31
保證書	封底

有關設置

安裝方法	24
------------	----

製造商：象印股份有限公司
地址：日本國大阪府大阪市北區天滿1丁目20番5號
電話：0800-221-222
進口商：台象股份有限公司
販賣商：台象股份有限公司 / www.zojirushi.com.tw
地址：台北市長安東路二段100號9F
服務電話：(02) 2506-9009、0800-880-141

ZOJIRUSHI CORPORATION

安全注意事項 務請遵守

- 以下所示注意事項分為“警告”和“注意”兩項，以防止給使用者或他人帶來危害或損害。
- 每個注意事項都涉及有關安全的重要內容，務請遵守。



表示如果操作有誤，可能會造成重傷的內容。



表示如果操作有誤，可能會造成受到傷害或物品損害的內容。



注意

△ 符號表示有警告及注意內容。
在圖示內或附近有文字說明。



禁止

⊘ 符號表示禁止事項。圖中或
附近標註有具體的禁止內容。



指示

● 符號表示強制或指示事項的
內容。圖中或附近標註有具體的
指示內容。

- 閱讀後，請保管在使用者隨時都可看到的地方。
- 您所購買的商品與本說明書的插圖可能會有不符之處。

警告



請勿使用交流110伏特以外的電源
否則，會導致火災、觸電。



請勿改造。除了本公司技術人員以外，請勿拆
卸擅自修理
否則，會有造成火災、觸電、受傷的危險。需要修理時，
請洽詢本公司指定的服務中心。



請勿浸水或灑水
否則，有可能造成短路、觸電之危險。



請勿將已點燃的蠟燭、蚊香、香煙等煙火或具
揮發性的引火物品靠近機體
否則，有可能導致變形或火災發生。



運轉中或運轉結束後30分鐘
內嚴禁觸摸機體內部或加熱
器蓋

加熱器蓋



否則，會有燙傷的危險。



請勿讓嬰幼兒單獨使用，請勿放在嬰幼兒摸得
到的地方
否則，會有造成燙傷、觸電、受傷的危險。



電源線或電源插頭損傷時或插座鬆動時，請勿
使用
否則，會有導致觸電、短路、起火的危險。



運轉中請勿撞擊機體
否則，有可能導致觸電、漏電、短路而引發火災。



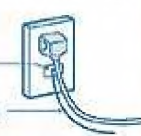
電源線請勿受損
強行扭曲、拉扯、扭轉、插孔、或靠近高溫處，電源線
上放置重物，或擠壓、加工，會造成電源線破損，而有
引起火災或觸電的危險。



請確實裝設接地線
否則，故障、漏電時可能因
而觸電。
接地線裝設請洽詢象印服務
中心。

接地線端子

接地線



插頭前端及插腳有灰塵沾附時，應仔細擦拭乾淨
否則，有引起火災的危險。



應單獨使用額定15安培以上的電源插座
若與其他器具共同使用，多孔插座會出現異常發熱現象，
以致著火。



留意勿使兒童進入機體內，使用後請務必關上
機蓋
機蓋無法自機體內部打開。



請至少於運轉結束30分鐘後再取放餐具或清
洗殘渣濾網
否則，會有燙傷的危險。



清理時請務必將插頭從插座上拔下
否則，有可能觸電、受傷。

警告



無法運轉或出現異常時，為防止意外發生，請立即拔下插頭並洽詢象印服務中心，委託其檢查、修理。
否則，可能因觸電、漏電、短路而引發火災。

注意



請勿靠近蒸氣口
否則，水蒸氣、熱風可能導致燙傷。



長時間不使用時，請務必從插座上拔下電源插頭
否則，會因絕緣劣化而導致觸電、漏電及火災。



運轉中請勿打開機蓋
否則，高溫水蒸氣噴出可能導致燙傷。清洗用水溫度也極高，用手碰觸可能導致燙傷。



拔下電源插頭時，務必手持插頭，請勿拉扯電源線
否則，會導致觸電、短路、發生火災。



請勿強力下壓打開的機蓋
否則，可能導致機體翻倒、掉落因而受傷。



關閉機蓋時請留意勿夾住手指
否則，可能因而受傷。



若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換以避免危險。

敬請注意

插入電源插頭時請使電線朝下延伸，並確實插到底

電線朝上時，插座接觸不安定，可能導致異常發熱因而失火。



務必把電源插頭完全插入插座
否則，會有導致觸電、短路、著火。

本機僅供家庭用，請勿作為業務上使用

本體請裝設於完全之平面上
否則，可能無法正常運轉。

請勿塞住通風口 否則，會導致故障。

請勿在蒸氣會噴到其他電器的地方使用
否則，會因蒸氣噴出導致電器的火災、故障、變色及變形。

請裝設於離瓦斯爐等熱源15公分以上的地方
否則，可能造成變形、火災。

請勿於頂部放置物品
尤其請勿放置裝有冷、熱水的容器、加熱器具、電器、玻璃類、可燃物等，否則，會造成受傷、漏電、火災。

請勿以手觸摸排出的廢水（高溫熱水）
否則，可能導致燙傷。

供水管的螺帽請確實栓緊
否則，可能造成漏水。

請務必於裝設殘渣濾網後使用
否則，可能導致異物進入機體內引發故障。

請勿用濕的手插拔插頭
否則，會有觸電、受傷的危險。

請勿讓兒童等不習慣操作本機者使用
否則，可能造成燙傷、受傷。

冒煙、出現異味等異常情形時，為防止意外發生，請立即拔下插頭
否則，可能發生意外。

請勿將抹布蓋於蒸氣口上
否則，可能導致本體、機蓋變形或變色，或導致烘乾狀態不佳。



嚴禁使用洗碗機專用清潔劑以外的清潔精
使用一般清潔精將導致大量起泡，自機蓋縫隙或本體底部流出，此外也可能導致故障。

各部位名稱

正面

水蒸氣孔

上方機蓋

開啟鍵

按下以打開機蓋
(請參閱P10)

下方機蓋

操作面板

(請參閱P6)

●安裝方法請參閱P24~28

背面

通風口

排水管裝設處

接地線

電源線

插頭

●電源線請勿於捲起狀態下使用，使用前務必解開。

供水管
(1.2公尺)

附件

包含下列附件，請惠予確認。

專用清潔劑
(100g 1袋)



(附量匙)

排水管
(1.0公尺，1條)



水管圈

(請參閱P26)

吸盤

水管束帶
(1個)



束起供水、排水管。
(請參閱P26)

機腳護墊

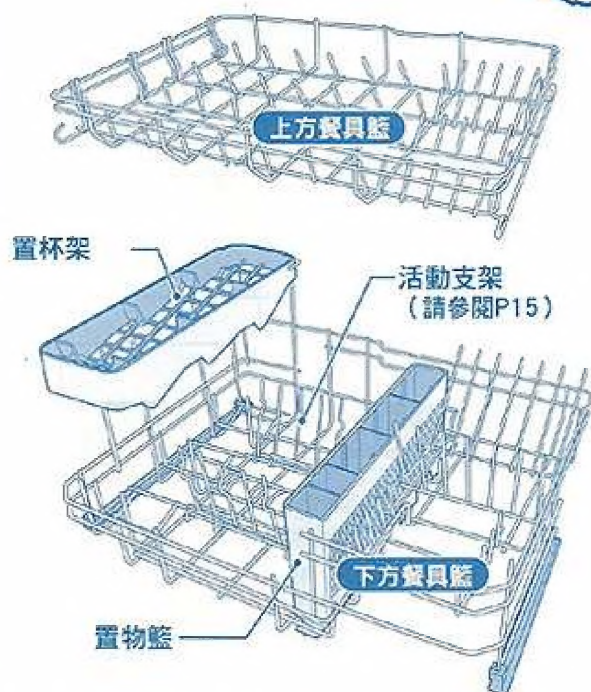
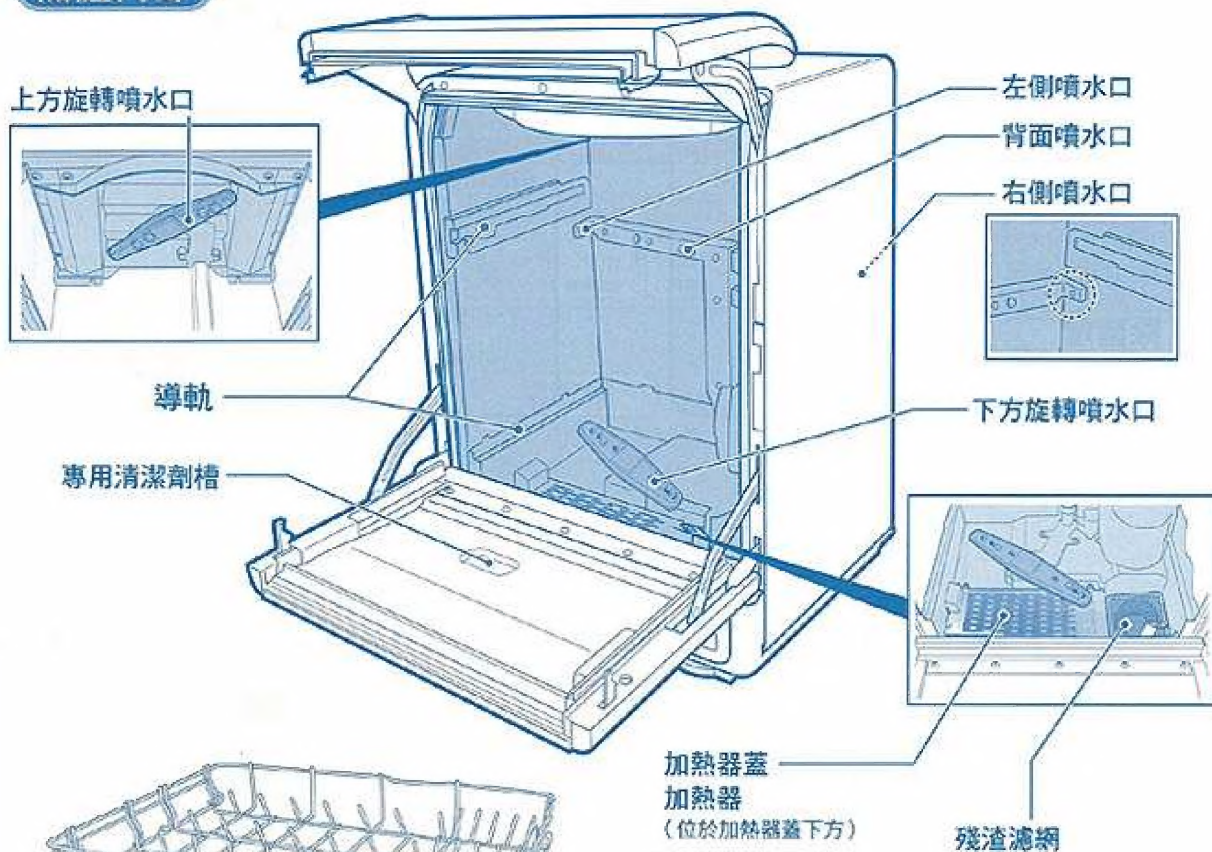


(低護墊2個)(高護墊2個)

請視需要使用。
(請參閱P28)

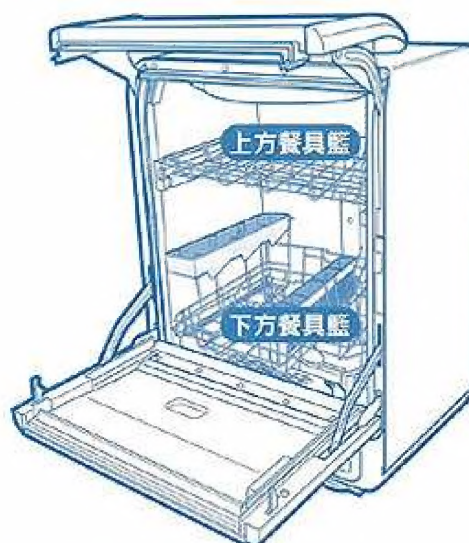
●本機種並未附有「供水栓接頭」，將供水管裝上水栓時，必須使用「分岐水栓」或「供水栓接頭」。
(請參閱P25)

機體內部



- 從紙箱內取出產品時，蒸氣口周圍、機體內部可能附著有水珠。此一現象為進行漏水檢查，檢查後即使充份擦乾機身，殘留於機體內部的少量水份蒸發後仍可能附著於表面，此現象不影響正常運轉。

＜安裝有上下餐具籃的狀態＞



操作面板名稱與功能

「除菌」鍵

- 按下選擇「除菌」。
(請參閱P19)
- 再按一次即可取消。
- 可於「標準」「快速」「強力」「無清潔劑」行程時選擇。
- 「預約(4小時後)」行程將自動選擇「除菌」，無法取消。

除菌燈

- 選擇「除菌」時亮起。

運轉階段燈

- 顯示選擇行程的運轉階段。
- 開始運轉後，進行中階段的燈號將閃爍。已結束階段的燈號則熄滅。
- 開始運轉前，運轉階段燈處於熄滅狀態。

〈例〉沖淨中時

○清洗 (熄滅) ●沖淨 (閃爍) ●烘乾 (亮起)

「容量」鍵

- 按下選擇容量(請參閱P19)。
- 可於「標準」「強力」「無清潔劑」「預約(4小時後)」行程時選擇。

容量燈

- 選擇容量的燈號亮起。
- 「快速」「烘乾」「內槽洗淨」行程時，燈號將不會亮起。

● 4~6人
○ 1~3人

ZOJIRUSHI

除菌

如何關掉結束警示音

- ① 將插頭插入插座。
 - ② 按下「烘乾」鍵4秒以上。
 - ③ 警示音響起後，設定結束。
- 如想恢復結束時警示音響起的設定時，請再度進行上述②的操作，警示音將連響3次。
 - 拔下插頭或停電時，將恢復結束時警示音響起的設定。

「開始/暫停」鍵

- 按下以開始運轉或警示音暫停。
- 暫停後重新開始運轉時，請再按1次。
- 暫停後如置之不理，10分鐘後每隔1分鐘警示音將連響2次，1小時後則自動切斷電源。

- 未確實關上機蓋而按下「開始/暫停」鍵時，警示音將連響2次，不會開始運轉。

「烘乾」鍵

- 按下選擇烘乾時間。(請參閱P19)
- 每按下一次則設定切換，烘乾燈將移動如下圖。

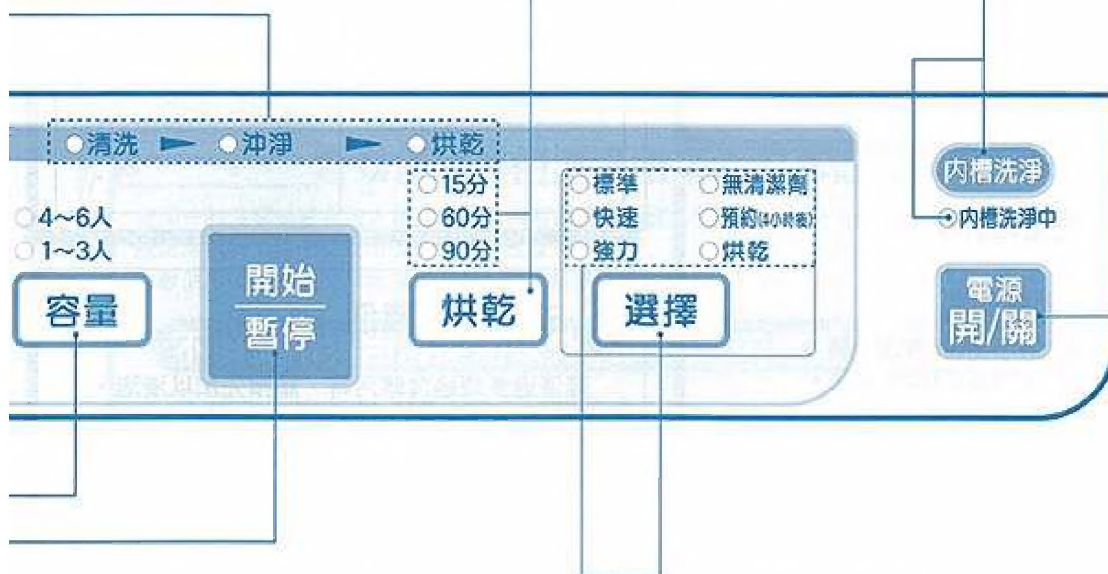


「內槽洗淨」鍵

- 按下清理機體內部。(請參閱P23)

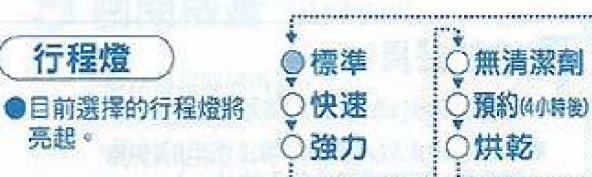
清理燈

- 選擇「內槽洗淨」行程時亮起。



「選擇」鍵

- 按下選擇行程(請參閱P18)。
- 可依餐具髒污狀態、洗法選擇行程。
- 每按1次行程燈將移動如下圖。



「電源開/關」鍵

- 按下以打開電源。
- 按下後電源打開，再按1次則切斷電源。
- 未開始運轉而置之不理時，10分鐘後電源自動切斷。
- 打開電源時，前次設定的行程燈將亮起。
(將插頭自插座拔下或選擇「內槽洗淨」行程時，狀態將重置。)

運轉前準備

1 將插頭插入插座。

- 請勿忘安裝接地線。



2 完全轉開分歧水栓的止水栓。

- 如未完全轉開，可能出現異常顯示。

3 連接熱水器時

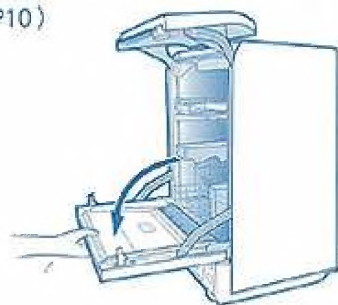
①打開熱水器開關

- 如未打開熱水器開關而開始運轉，由於水溫低將導致運轉時間拉長。

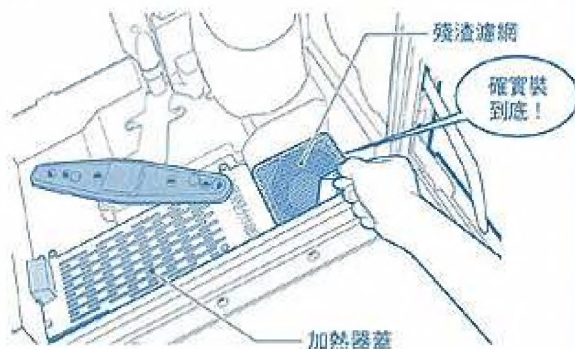
②將熱水溫度設定為60℃。

- 請勿使用70℃以上熱水，可能導致故障。
- 運轉結束後，請將熱水器溫度設定恢復原狀。

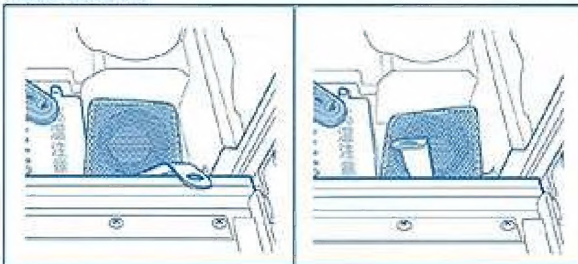
4 按下開啟鍵，打開機蓋 (請參閱P10)



5 確認殘渣濾網是否正確安裝



錯誤安裝例



6 去除食物殘渣

殘渣過多或過於髒污時，請預先加以浸泡、水洗，去除殘渣。

- 堅硬物體（可能導致馬達故障）
牙籤、魚骨頭、橡皮筋等
- 微小殘渣（可能再度附著）
五香粉、芝麻、乾海菜末
- 魚皮等（可能導致異味）
- 殘留油脂或油渣等頑垢（可能再度附著）

- 請留意勿使牙籤等小餐具掉入加熱器蓋的洞孔內。



7 排放餐具

(請參閱P12的「餐具排列法」)


- 請留意禁止放入物品及無法洗去的污垢。
(請參閱P17的「禁止放入物品」)

●安裝方法請參閱P24的「安裝方法」。

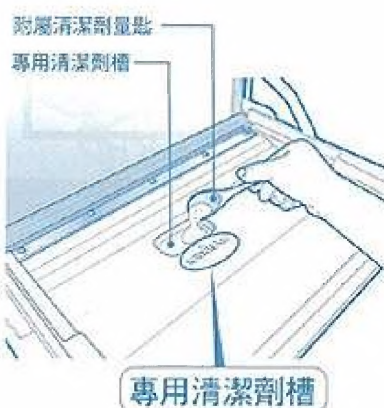
8 將專用清潔劑放入清潔劑槽內

- 請視餐具量及髒污程度調整清潔劑使用量。
- 油垢多時請增加使用量。
- 請務必於開始運轉前放入專用清潔劑。

- 建議您使用洗碗機專用清潔劑「Calgonit (Finish)」(另售)。

標準	選擇容量「4~6人」時	6g (高出附屬清潔劑量匙匙緣)	
	選擇容量「1~3人」時	3g (附屬清潔劑量匙7分滿)	
快速	3g (附屬清潔劑量匙7分滿)		
・強力 ・預約 (4小時後)	選擇容量「4~6人」時	9g (附屬清潔劑量匙刮平2匙)	
	選擇容量「1~3人」時	4.5g (附屬清潔劑量匙刮平1匙)	
無清潔劑	不需要專用清潔劑		
烘乾	請勿放入專用清潔劑		

(請參閱P18的「開始運轉」)



嚴禁使用專用清潔劑之外的其他洗潔精

使用一般洗潔精將導致大量起泡，自機蓋縫隙或機體底部流出，此外可能導致故障。萬一不慎使用一般洗潔精時，請中止使用並進行下列處置。

- 使用錯誤導致故障而需送修時，可能需要收費。

不慎使用專用清潔劑以外洗潔精時的處置法（起泡解除法）

- ①按下「電源開／關」鍵，切斷電源。
- ②半天左右置之不理。
 - 請絕對不要打開機門沖水等試圖清洗內槽。
- ③按下「電源開／關」鍵，打開電源，選擇「標準」行程。
- ④按下「開始／暫停」鍵，開始運轉。
- ⑤開始運轉後3分鐘左右，按下「電源開／關」鍵，切斷電源。
- ⑥重複③～⑤之操作5次左右。

9 關閉機蓋 (請參閱P10)

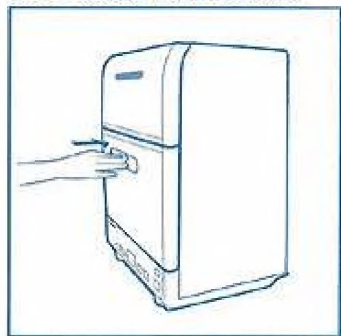
- 請緩緩關閉機蓋。
(機蓋碰撞餐具時，可能導致餐具破損。)
- 機蓋碰撞餐具時，請重新排放餐具。
- 請確實關閉機蓋直至發出「卡嗒」聲響為止。



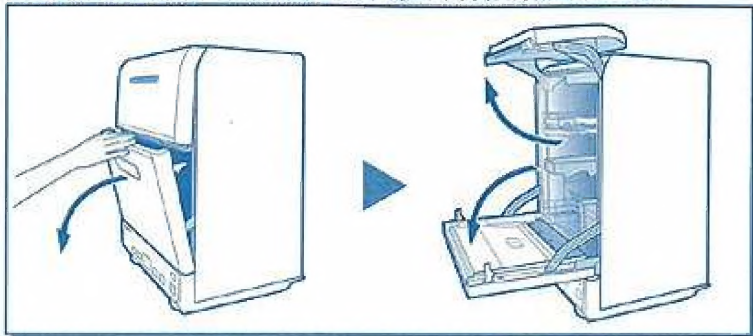
機蓋開關方法

開法

①按下開啟鍵（機蓋稍微打開）

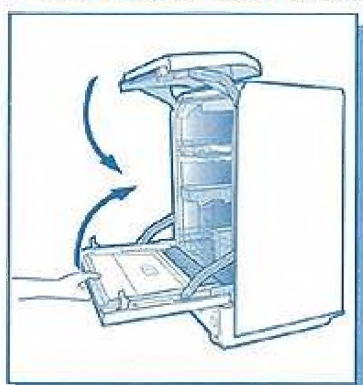


②手扶住下圖部份，打開機蓋至水平為止（帶動上方機蓋向上開啟）



關法

①手扶住下圖部份，推起下方機蓋



②確實按下 [圖示] 部份直至發出「卡嗶」聲響為止



注意事項

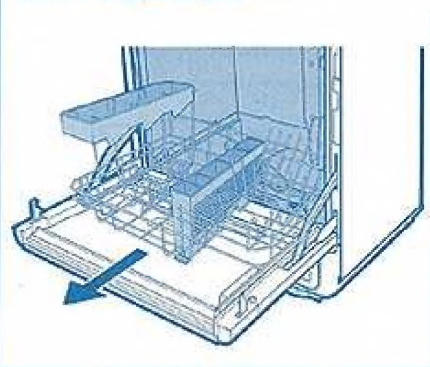
- 打開機蓋時請勿將臉部靠近，上方機蓋向上升起，可能撞擊臉部。
- 如於未確實關閉機蓋時按下「開始／暫停」鍵，警示音將連響2次，不會開始運轉。
- 請按壓下方機蓋開啟鍵之上方部份以關閉機蓋，上鎖處位於機蓋左、右側，如果按下單獨一端關閉機蓋時，另一端可能無法上鎖。
- 請留意勿夾到手指。
- 請勿在拉出餐具籃之狀態下關閉機蓋。
- 請勿拉動上方機蓋開關。

餐具籃裝卸方法

- 請將餐具完全取出後拆卸餐具籃。
- 安裝程序與拆卸程序相反。

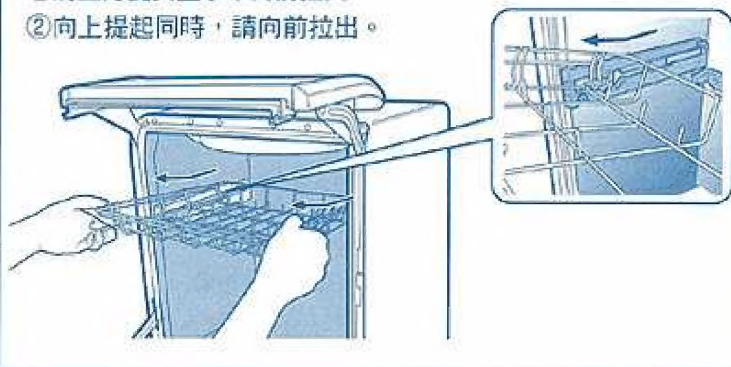
下方餐具籃裝卸方法

拉出下方餐具籃後卸下。



上方餐具籃裝卸方法

- ①將上方餐具籃水平向前拉出。
- ②向上提起同時，請向前拉出。



置杯架・置物籃裝卸方法

置杯架

●拆卸時

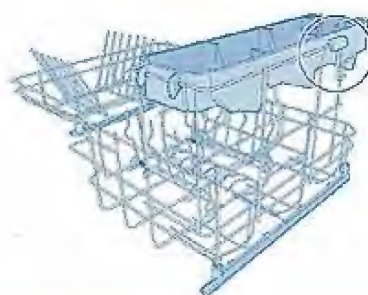
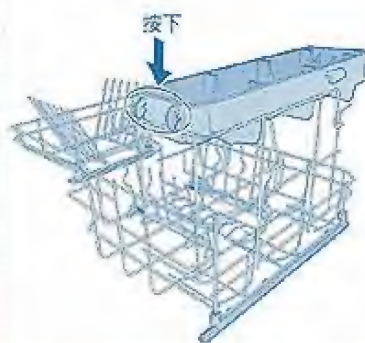
推高置杯架，傾斜拉起，將後方勾子自下方餐具籃上鬆開。



●安裝時

①將置杯架後方的勾子扣在下方餐具籃上。

②將置杯架左側的勾子鉤在支架上。



置杯架推高法

①將置杯架向上拉起

②將置杯架橫推，並將底部凸起部份靠在支架上

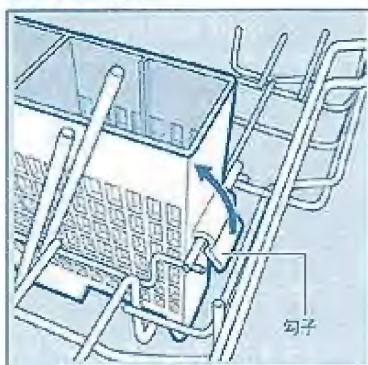
●推高置杯架，可便於將茶杯等放入固定的下方餐具籃。



置物籃

●拆卸時

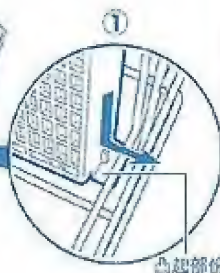
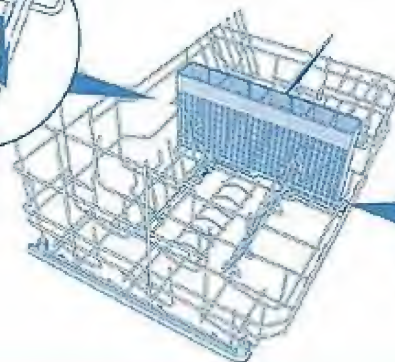
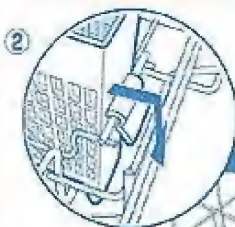
將置物籃後方的勾子自下方餐具籃上鬆開。



●安裝時

①將置物籃前方的凸起部份插入下方餐具籃

②將置物籃後方的勾子扣在下方餐具籃上



餐具排列方法

餐具基本排列方法

以標準容量6人份（餐具件數41件）的排列法為例，僅說明餐具基本排列法如下。

大盤子（24cm以下）... 6個
中盤子（19.5cm以下）... 6個
小盤子（12cm以下）... 11個
飯碗（12cm以下）... 6個
湯碗（12cm以下）... 6個
茶杯（玻璃杯）... 6個
小餐具... 6人份
（筷子、叉子、湯匙等）

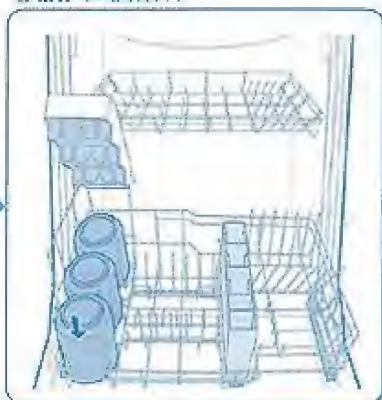
- 請扳起活動支架（請參閱P15）。
- 請將餐具髒污面朝箭頭方向排放。
- 因餐具大小、形狀不同，可能無法放入規定處所。

1. 排放於下方餐具籃

①將下方餐具籃拉出至極限



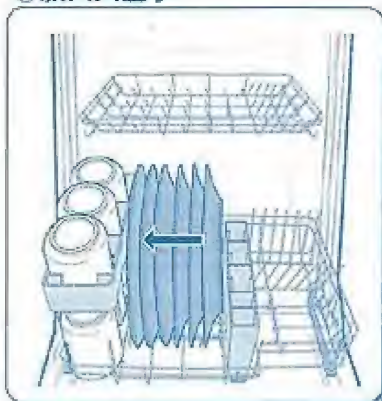
②放入3個茶杯



③於置杯架放入另外3個茶杯



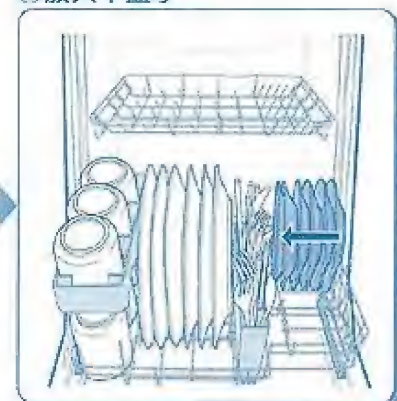
④放入大盤子



⑤放入小餐具



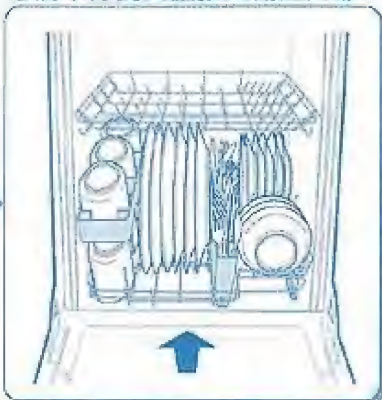
⑥放入中盤子



⑦放入3個小盤子



⑧將下方餐具籃推回機體內部

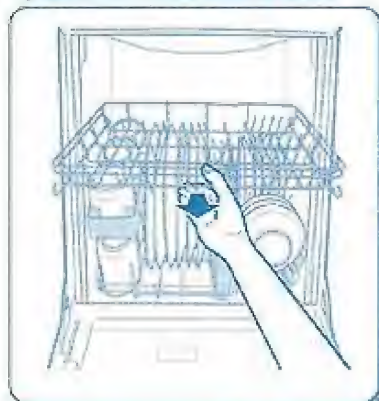


排放餐具時...

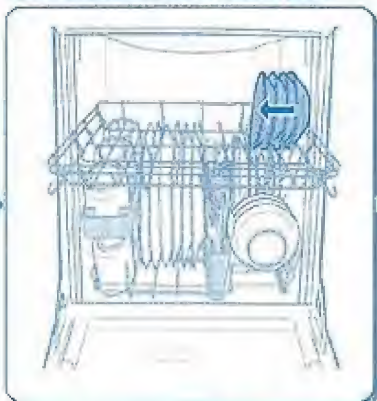
- ★髒污程度嚴重的餐具放入下方餐具籃
- ★茶杯等杯底容易積水的餐具請儘可能傾斜放入
- ★筷子朝下放入
- ★叉子等朝上放入
- ★茶杯（玻璃杯）等將杯口朝下放入
- ★餐具件數少時，請保持間隔

2. 放入上方餐具籃

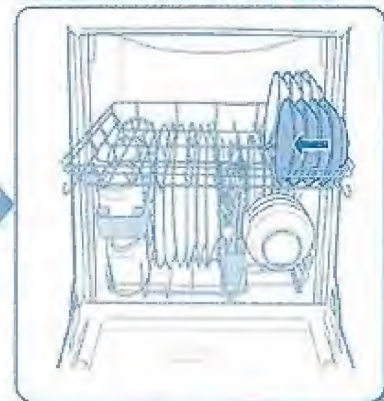
①請拉出上方餐具籃至極限



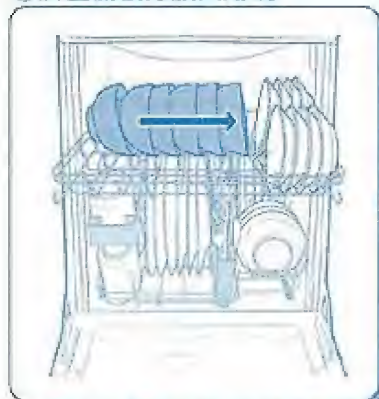
②於右側後方放入4個小盤子



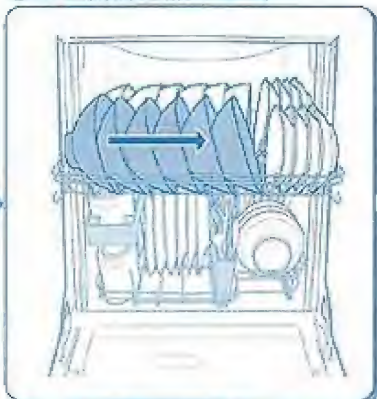
③於右側前方放入4個小盤子



④於左側後方放入湯碗



⑤於左側前方放入飯碗



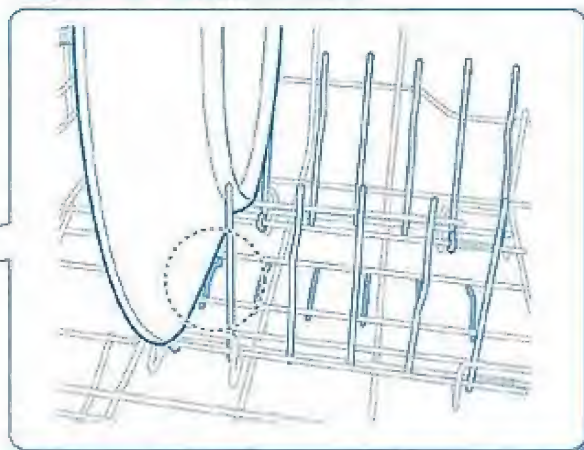
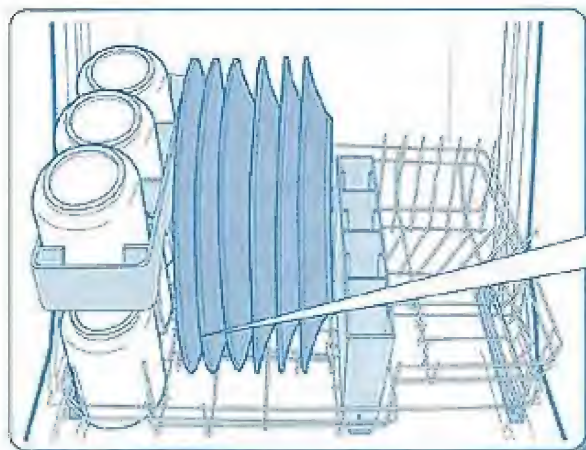
⑥將上方餐具籃推回機體內部



- 排放飯碗、湯碗時請儘可能避免上緣重疊，以使上方噴水口噴出的水能加以沖淨。
- 請遵守飯碗、湯碗的規定排放處所，否則可能洗不乾淨。

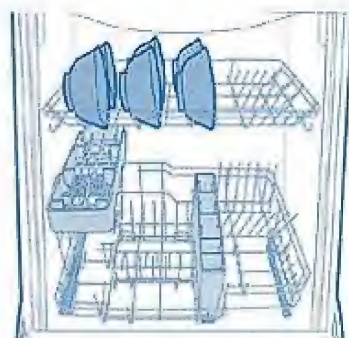
大盤子排列方法

- 請將大盤子盤緣放入支架左側。

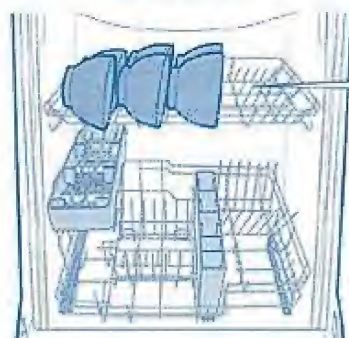


餐具排列方法 各類排列法

■小碗



<難洗的形狀>

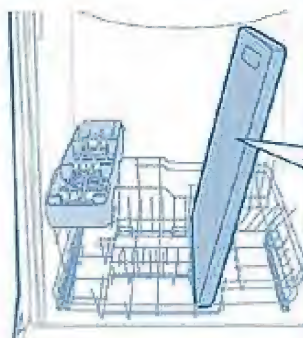


朝下部份可能洗不乾淨。

- 排放時請保持間隔。
- 放入上方餐具籃時，請勿朝上或朝下排放。

■砧板

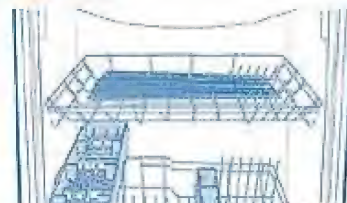
●請卸下上方餐具籃與置物籃後，垂直放入。



大小：長21cm以下
寬37cm以下
厚1.5cm以下
質料：耐熱溫度
90℃以上的
塑膠砧板
(耐熱溫度低於
90℃惟恐變形)

- 髒污面請向內。
- 木頭砧板的污垢可能卡在表面刮痕中洗不乾淨，建議您使用塑膠砧板。

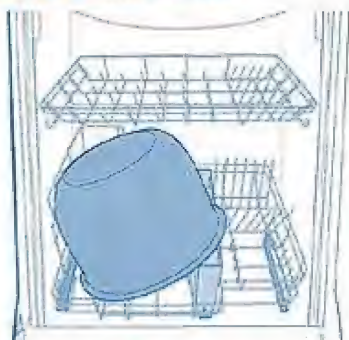
■長筷子



- 請放入上方餐具籃後方，並將筷尖朝右放入。
- 長度32cm以下。
- 放入時請保持間隔。

- 排放下列物品時，請先卸下置杯架，再朝下放入。
- 請扳倒活動支架（請參閱下頁）。

■電子鍋的內鍋



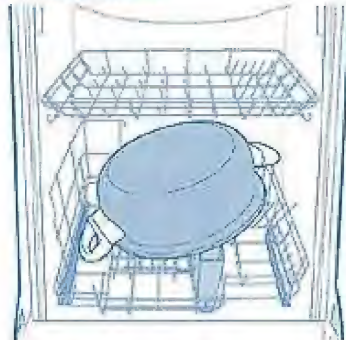
- 請勿放入鋁製內鍋（可能變色）。
- 僅限能用於洗米的內鍋。

■平底鍋、單柄湯鍋



平底鍋大小：直徑24cm以下
單柄湯鍋大小：直徑24cm以下
深10cm以下

■雙柄湯鍋



雙柄湯鍋大小：直徑24cm以下
深10cm以下

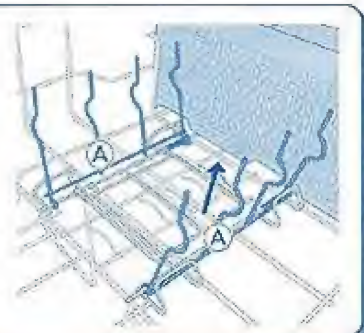
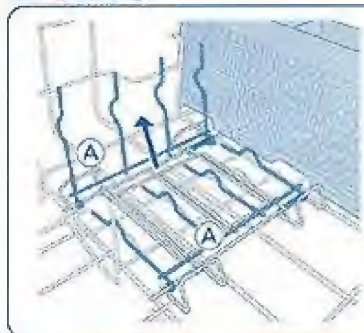
- 隨把手形狀不同，可能無法放入。
- 防沾塗層加工且表面有刮痕、剝落之物請勿放入（可能導致加工膜剝落）。

活動支架的活用方法

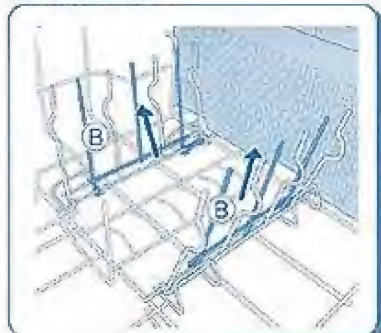
隨放入餐具不同，可扳動下方餐具籃的活動支架，增加放入餐具種類。

張開支架

張開支架A

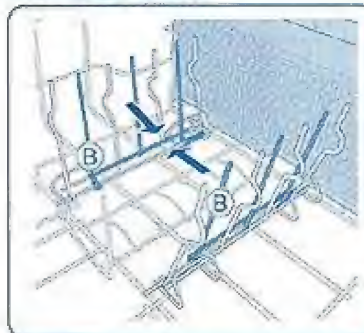


張開支架B

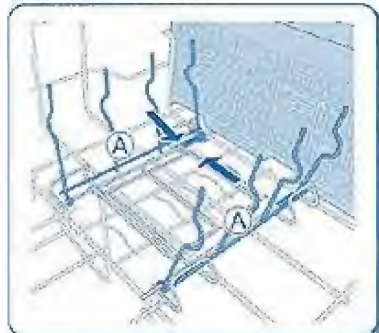


收回支架

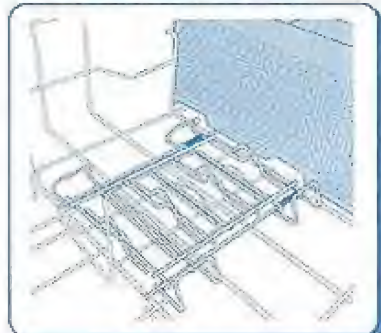
向內收回支架B



向內收回支架A

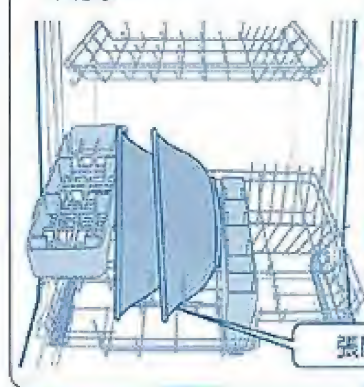


雙方支架均收回的狀態



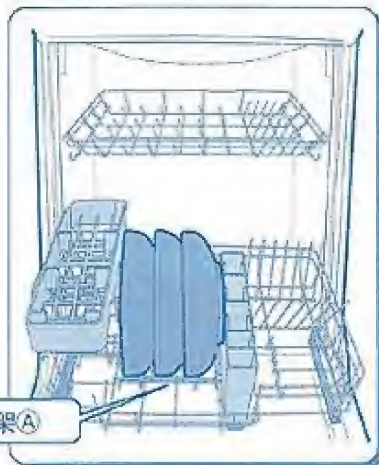
■較深的大盤子（2個）
直徑：20cm 高度：7cm以下

●較深的盤子隨形狀不同可能洗不乾淨。

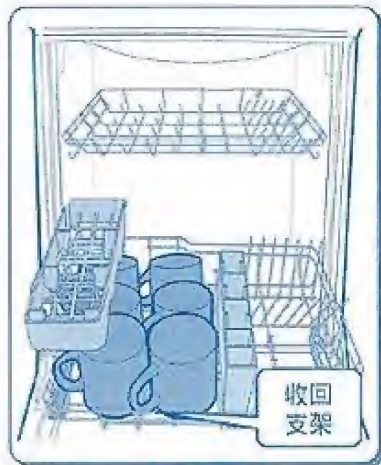


張開支架A

■較深的中盤子（3個）
直徑：17cm 高度：5cm



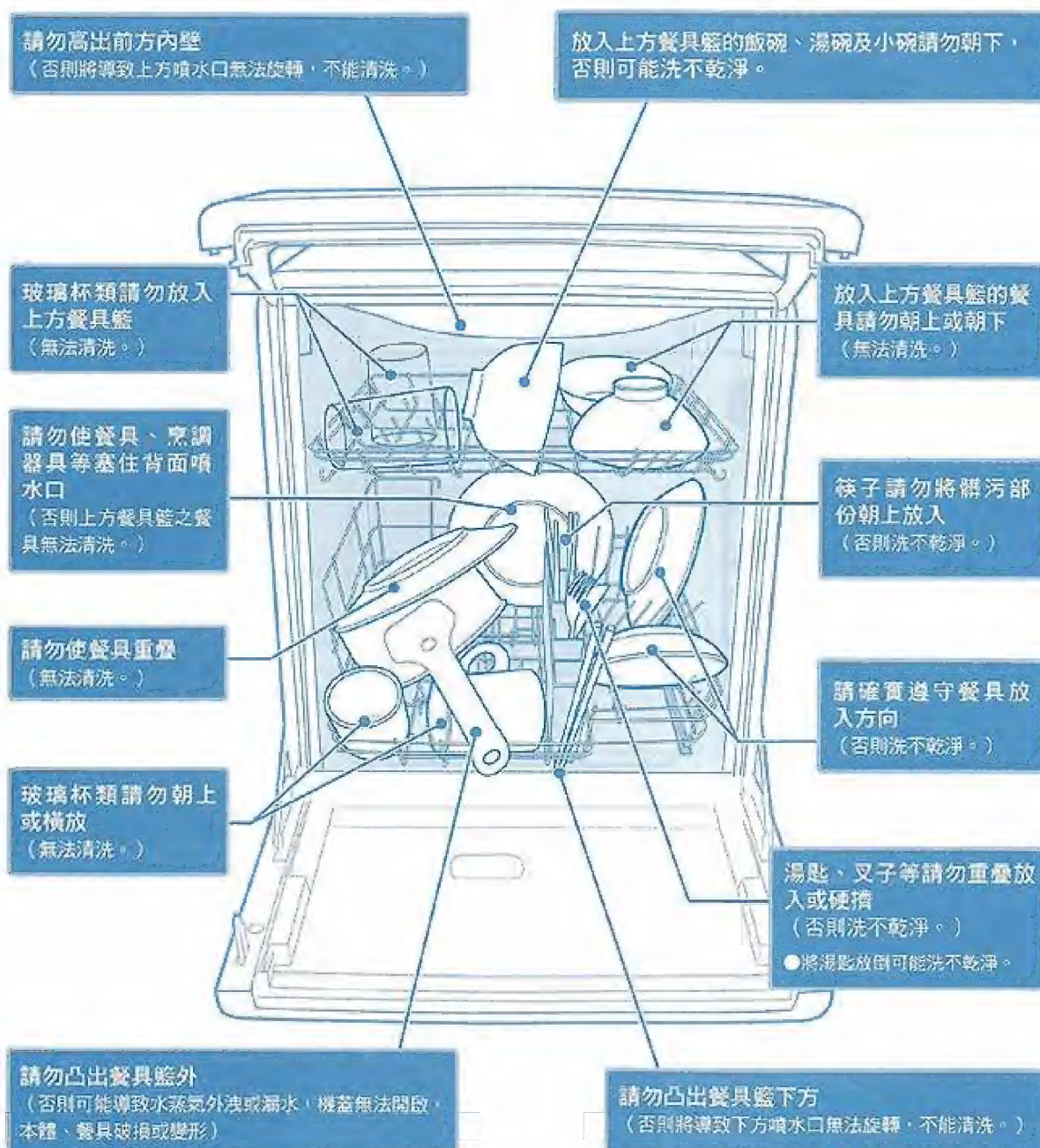
■馬克杯、咖啡杯（6個）



收回
支架

錯誤排列方法

排放方法錯誤可能導致機蓋無法開啟，本體、餐具破損或變形，或洗不乾淨。



禁止放入物品

水晶玻璃杯

可能導致白濁或破裂。



銀製餐具等

可能轉為金色後變黑。



鋁製、銅製鍋子或餐具

可能轉白後變灰。



漆器餐具、木盒、金箔裝飾的餐具、金、銀線裝飾的餐具

會導致裝飾剝落或變色。



瓶子、酒瓶等餐具

開口小，內部洗不乾淨。



有裂痕的餐具

會導致餐具破裂。



菜刀

可能造成受傷。



鐵製平底鍋

可能導致生鏽。



·耐熱溫度90℃以下的塑膠製品
(含未有耐熱標示之物品)

·奶瓶的奶嘴等小型袋狀物品
可能變形。



塑膠容器的蓋子等小而輕的餐具

可能因水壓沖起勾住噴水口，導致故障。

抹布、海棉菜瓜布等非餐具、烹調器具的物品

可能勾住噴水口，導致故障。

無法清洗的污垢實例

手洗也洗不乾淨的污垢，即使直接放進洗碗機也一樣。請刷洗後再放入，或直接手洗。

烤飯餐盤上的烤焦痕跡



茶碗蒸的殘渣



鍋子上的焦粍



口紅污漬



麵粉糰或太白粉的頑垢



茶漬或茶杯上的頑垢



運轉開始



1 按下 **電源開/關** 鍵，打開電源

行程燈・烘乾燈・容量燈亮起

（選擇「除菌」時，除菌燈亮起。選擇「不烘乾」時，則烘乾燈熄滅。）

●未開始運轉而置之不理時，10分鐘後電源自動切斷（所有燈號熄滅）。

2 根據需要按下 **選擇** 鍵，選擇行程

●出廠時設定為「標準」行程。

●各行程所需時間請參閱P21的「參考運轉時間」表。

行 程	相關情況	其 他
標 準	通常選擇行程。 餐後立刻清洗一般髒污程度的餐具時使用。	
快 速	與「標準」行程相比，整體運轉時間較短。 將預先浸泡或以清水沖洗過的餐具迅速清洗時使用。 ●連接熱水器時可以更為快速。 ●髒污程度嚴重的餐具以「快速」行程清洗時，可能洗不乾淨。	出廠時設定為「不烘乾」
強 力	與「標準」行程相比，以高溫長時間清洗。 清洗油污嚴重的餐具、烹調器具時使用。	
無清潔劑	不使用專用清潔劑清洗餐具。 不使用清潔劑而清洗輕度髒污（飯粒還沒變硬或蛋漬少、早餐時放麵包的盤子、客人用的杯子等）的餐具時使用。 （請參閱P19的「無清潔劑的行程」）	
預 約 (4小時後)	4小時後開始清洗餐具。 避開晚餐後一家團圓時間清洗時使用。 ●利用實惠的深夜用電費率。 詳情請洽電力公司。	自動選擇「除菌」。 敬請注意 ・請放入預先浸泡過的餐具。 （避免開始運轉前污垢變硬，難以清洗。）
烘 乾	將手洗餐具烘乾或想將餐具加熱時使用。	

●機體將記憶選擇並運轉的行程，下次使用時自動設定為前次選擇行程。

（將電源插頭拔下，或選擇「內槽洗淨」行程時，狀態將重新設定。）

3 根據需要選擇理想設定

根據需要按下 **烘乾** 鍵，選擇烘乾時間

可選擇餐具烘乾時間。

「標準」、「強力」、「無清潔劑」、「預約（4小時後）」行程				「快速」、「內槽洗淨」行程				「烘乾」行程		
60分鐘	90分鐘	不烘乾	15分鐘	不烘乾	15分鐘	60分鐘	90分鐘	60分鐘	90分鐘	15分鐘

	除「烘乾」以外的所有行程	「烘乾」行程
15分鐘	想稍微烘乾時 ・稍微留有水滴，以乾布稍加擦拭後收拾	想加熱餐具時
60分鐘	想完全烘乾時	想將手洗的餐具烘乾時
90分鐘		

※請根據室溫、濕度、餐具種類、形狀、量等選擇「60分鐘烘乾」、「90分鐘烘乾」。潮氣從條件不同，「60分鐘烘乾」可能殘留有水滴。想徹底烘乾時，建議您選擇「90分鐘烘乾」。「90分鐘烘乾」行程後如果還殘留有水滴，請再選擇「烘乾」行程運轉。

選擇「烘乾」行程時的餐具排列重點

（可有效烘乾）

- ◆保持適度間隔
- ◆將水倒乾
（尤其是杯底）
- ◆以熱水沖淨後放入

根據需要按下 **容量** 鍵，選擇餐具容量

可配合餐具量選擇。

容量「1~3」人比「4~6」人少沖洗一次，可節約用水。

- 「標準」、「強力」、「無清潔劑」、「預約（4小時後）」行程可選擇容量
- 餐具量多或髒污程度嚴重時，選擇容量「1~3」人可能洗不乾淨。

<參考餐具量>

4~6人	標準餐具量
1~3人	餐具件數21件以下 大盤子、中盤子、茶杯・ 飯碗、湯碗各3個，小盤子6個

根據需要按下 **除菌** 鍵，選擇「除菌」

「除菌」設定是在最後階段用約80℃的高溫加熱沖淨以除菌。

- 「標準」、「快速」、「強力」、「無清潔劑」行程可選擇除菌。
- 「預約（4小時後）」行程將自動選擇「除菌」，無法解除。
- 一般加熱沖淨溫度分別為「標準」行程時：約62℃、「快速」行程時：約50℃、「強力」行程時：約70℃、「無清潔劑」行程時：約64℃。

有關「無清潔劑」行程
...不使用清潔劑清洗之原理

分2階段清洗，分別設定用合適溫度以洗去蛋白質類污垢、油污，並於2階段中泡軟澱粉類污垢，使其容易除去。

- 無法獲取專用清潔劑特殊效果（污垢分解作用、漂白作用等）。
- 「無清潔劑」行程為了在不使用清潔劑的前提下發揮清洗效果，整體運轉時間加長。
- 變硬的飯粒、蛋漬等頑垢可能洗不乾淨。
- 用「無清潔劑」行程清洗頑垢時，請預先浸泡餐具等。
- 「無清潔劑」行程也能使用專用清潔劑，但運轉成本高於「標準」行程。
- 請每週至少1次以使用清潔劑的「標準」行程清洗。

運轉開始 續

4 按下開始／ 鍵

開始運轉。

行程燈、烘乾燈、容量燈亮起，行程燈（進行中階段）並會閃爍。

（選擇「除菌」時則除菌燈亮起，選擇「不烘乾」時則烘乾燈熄滅。）

- 選擇「預約（4小時後）」行程時，機體將進入準備狀態，4小時後開始運轉。
（準備狀態中，（行程（預約（4小時後）燈）亮起，烘乾燈、容量燈、除菌燈、行程燈熄滅。）

- 開始運轉後無法變更設定。

必須於開始運轉後變更設定時

- ①按下「電源開／關」鍵，切斷電源。
 - ②再度按下「電源開／關」鍵，打開電源，並重新選擇行程。
 - ③按下「開始／暫停」鍵，開始運轉。
 - ④約30秒後再度按下「開始／暫停」鍵，停止運轉。
（運轉開始時進行排水，變更設定前放入的專用清潔劑將流出。）
 - ⑤打開機蓋，重新放入專用清潔劑。
 - ⑥關閉機蓋，再次按下「開始／暫停」鍵。
- 選擇「無清潔劑」、「烘乾」行程時則無需進行④～⑥之操作。

- 未確實關好機蓋而按下「開始／暫停」鍵時，警示音將連響2次，不會開始運轉。
- 運轉時未按下「開始／暫停」鍵，直接按下開啟鍵打開機蓋時，高溫熱水可能會噴出。此時機體將自動進入暫停狀態。
- 機體內部處於高溫狀態時，如打開機蓋後重新開始運轉，為確保安全，進行約5秒的排水後，可能會重新給水（並非異常）。

必須於開始運轉後追加餐具時

- ①按下「開始／暫停」鍵，停止運轉（各燈號閃爍）。
- ②10秒後緩緩打開機蓋。
- ③追加餐具後關閉機蓋。
- ④再度按下「開始／暫停」鍵。

- 暫停後如置之不理，10分鐘後每隔1分鐘警示音連響2次。1小時後電源自動切斷，請從頭開始操作。
- 追加的餐具可能洗不乾淨。

5 自動運轉結束

警示音連響5次，所有燈號熄滅。

- 餐具及上、下餐具籃溫度極高，請等機體內部冷卻（約半小時）後再取出餐具，清理殘渣（請參閱P22）。

- 結束後請務必關緊分岐水栓的止水栓。



參考運轉時間

●下表為水壓0.3MPa { 3kgf/cm² }、室溫20℃時的參考運轉時間。
(因水溫、水壓、室溫不同而異。)

●下表所示為各行程的初期設定，變更設定後運轉時間也將隨之改變。

- 冬季等水溫較低時，運轉時間將加長5~10分鐘。
- 選擇「除菌」行程時，運轉時間將加長5~35分鐘。
- 選擇容量「1~3人」時，沖淨次數減少1次，運轉時間可縮短約5分鐘。
- 烘乾時間可切換（請參閱P7），切換烘乾時間則運轉時間也隨之改變。

階段 行程		清洗1	清洗2	沖淨1	沖淨2	沖淨3	加熱沖淨	烘乾	運轉時間 (約)
給水 20℃時	標準	18分鐘	——	2.5分鐘	3分鐘	——	19.5分鐘	60分鐘	103分鐘
	快速	12分鐘	——	3分鐘	——	——	12分鐘	——	27分鐘
	強力	27分鐘	——	2.5分鐘	2.5分鐘	3分鐘	30分鐘	60分鐘	125分鐘
	無清潔劑	28分鐘	15分鐘	2.5分鐘	3分鐘	——	25.5分鐘	60分鐘	134分鐘
	預約 (4小時後)	27分鐘	——	2.5分鐘	2.5分鐘	3分鐘	46分鐘	60分鐘	141分鐘
	內槽洗淨	155分鐘	——	2.5分鐘	3分鐘	——	19.5分鐘	——	180分鐘
給水 60℃時	標準	16分鐘	——	2.5分鐘	3分鐘	——	17.5分鐘	60分鐘	99分鐘
	快速	10分鐘	——	3分鐘	——	——	8分鐘	——	21分鐘
	強力	25分鐘	——	2.5分鐘	2.5分鐘	3分鐘	23分鐘	60分鐘	116分鐘
	無清潔劑	21分鐘	10分鐘	2.5分鐘	3分鐘	——	19.5分鐘	60分鐘	116分鐘
	預約 (4小時後)	25分鐘	——	2.5分鐘	2.5分鐘	3分鐘	33分鐘	60分鐘	126分鐘
	內槽洗淨	155分鐘	——	2.5分鐘	3分鐘	——	17.5分鐘	——	178分鐘
烘乾		——	——	——	——	——	——	60分鐘	60分鐘

※「預約（4小時後）」行程的運轉時間不包含預約的4個小時。

●使用熱水時之運轉時間為打開水龍頭就有60℃熱水時的參考時間。
隨使用條件及熱水管線條件不同，運轉時間也會隨之改變。

運轉結束後／清理

取出餐具時...

請與放入時相反的順序逐一取出。

- 請等機體內部冷卻後再取出餐具（否則可能導致燙傷）。
- 請勿同時取出複數餐具（餐具互相撞擊可能導致破損）。
- 取出叉子等尖銳物品時，請留意以免受傷。
- 請緩緩拉出餐具籃（用力拉出可能導致餐具掉落或杯底的積水灑出）。
- 請勿取出、搬運仍裝有餐具的餐具籃（可能因而受傷或導致變形、破損）。

清理 ●每次運轉結束後請務必清理。

①取出殘渣濾網。

②丟棄殘渣後，清洗濾網。

- 殘渣濾網處的積水並非異常狀態。
- 不清洗殘渣濾網將導致網眼阻塞，餐具洗不乾淨。
- 無法去除污垢時，請用刷子刷洗。

③將殘渣濾網安裝回原來位置。

- 安裝位置錯誤或未曾安裝下運轉，將導致殘渣附著於餐具上洗不乾淨，或導致殘渣進入機體內部引發故障。

⚠ 注意事項

請至少於運轉結束30分鐘後再清理殘渣濾網。

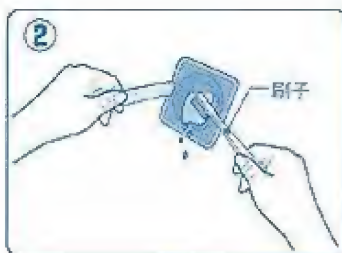
否則可能燙傷。



- 運轉結束後不久，底部的加熱器蓋溫度極高，碰觸可能導致燙傷。



高溫請注意



清理

注意事項

請至少於運轉結束30分鐘後再清理，否則可能導致燙傷。

- 請每月清理一次。
- 清理前請務必將插頭自插座上拔下。
- 清理時請參閱第10~11頁的「裝卸法」取下上、下餐具籃、置杯架與置物籃。

本體表面

請用軟布沾水並擰乾後擦拭。

- 請勿用稀釋劑、揮發油、洗潔劑、酒精等擦拭（否則可能導致刮痕或變形）。
- 使用化學抹布時請遵守注意事項。

噴水口（上方旋轉、下方旋轉、背面、右側、左側）

用牙籤等尖銳物品剔除異物等。

- 清理後請用手輕輕推動，確認噴水口能夠旋轉（上方旋轉噴水口、下方旋轉噴水口）。
- 請勿卸下噴水口。

置物籃・置杯架

自下方餐具籃上取下，用熱水或冷水浸泡後，再用菜瓜布刷洗。

活動支架可移動部份（下方餐具籃）

如附著有異物時，用刷子刷洗。

- 清理時請留意以免受傷。

機體內部

請用軟布沾水並擰乾後擦拭。

- 機體內部邊緣、側面餐具籃導軌、機蓋墊片等可能附著有污垢、殘渣，請勤加清理。
- 請勿使用廚房清潔劑。
(殘留的清潔劑可能導致異常起泡。)
- 請勿強拉墊片。
(歪掉或鬆脫時，請推回原來位置，否則可能會造成漏水。)



- 機體內部如因水漬顯得白濁，或殘渣等附著或發出異味時，請選擇「內槽洗淨」行程運轉。

「內槽洗淨」行程使用法

準備

使用清潔劑 ●請勿同時使用2種清潔劑。

- ◆白濁時……………檸檬酸60g
- ◆殘渣等附著或發出異味時…專用清潔劑6g
(高出附屬清潔劑量匙匙1匙)

- ①打開機蓋，確認殘渣濾網已正確安裝。
- ②確認機體內部沒有積水。
- ③將上、下餐具籃安裝於機體內部（請勿放入餐具）。
- ④放入清潔劑。

使用檸檬酸時	使用專用清潔劑時
直接倒入機體內部。	放入專用清潔劑槽中。
	
●倒入時請小心勿倒至殘渣濾網上。	專用清潔劑槽

- 檸檬酸請使用本公司另售的熱水瓶內容器清洗用檸檬酸、或市面上銷售的100%檸檬酸（有機酸）清潔劑。熱水瓶內容器清洗用檸檬酸請洽詢全台各大百貨家印專櫃購買。型號：CD-K03E（30g×4包）
- 檸檬酸（100%）作為食品添加物使用，對健康無害，但請勿食用。

- ①按下  鍵，打開電源

前次設定的行程燈亮起

- ②按下  鍵

清理燈亮起，其他燈號熄滅

- ③按下  鍵

行程燈（運轉中）閃爍，清理燈亮起

- ④警示音響起，運轉結束（自動切斷電源）

所有燈號熄滅

- 烘乾時間的初期設定為「不烘乾」，運轉結束後想烘乾機體內部或餐具籃時，請選擇60分鐘或90分鐘。
- 番茄類（番茄醬、番茄果汁、肉醬等）色素污垢洗不掉。

<用檸檬酸清洗後>

- 如殘留有檸檬酸氣味時，請選擇「標準」行程運轉。
- 含氯的清潔劑可能產生氯氣，十分危險，請勿使用。
- 隨使用的水質不同，內槽洗淨後可能在極短時間內再度呈現白濁現象。

■長期未使用時……………請選擇「標準」行程將機體內部水洗後再使用。

安裝方法

●本體、餐具籃、殘渣濾網上的膠帶、防衝撞用具（紙箱等）請全部取下。

1 設置場所

- 理想的設置場所為便於供、排水的流理台上。
- 請設置於完全水平之場所。
（傾斜場所可能導致無法正常運作。）
- 請預防本體的金屬部份與房屋的金屬板、流理台的不銹鋼檯面等發生短路。
- 與建築物的可燃物間請確保右表所示數據以上的距離。
- 本機只要上方有8cm空間即可設置，但水蒸氣口噴出的水蒸氣冷卻後可能導致水滴附著，因此建議您設置時儘可能確保上方空間。
- 請勿設置於可能凍結場所（室溫0℃以下）或太陽直射場所。
- 機蓋前請勿置放物品。
（機蓋開關需要一定空間。）

設置時的間隔距離

場所	間隔距離 (cm)
上方	8
左側	0.5
右側	0.5
前方	—
後方	0.5



2 電源

警告

單獨使用定格15V・交流110V插座
與其他電器共同使用時，
可能因過熱導致火災。



- 請務必使用交流110V電源。
- 請勿使用附屬插座。
- 請務必遵守電器技術基準進行電氣工程。
- 萬一發生漏電意外時為確保安全，必須設置漏電隔絕設備。
如主幹線上已設有相關設備，則無需重新設置。

3 裝設接地線

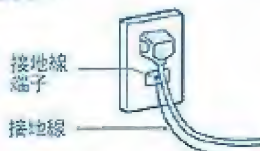
警告

請確實裝設接地線。
否則故障或漏電時可能會導致觸電。



插座上有接地線端子時

- 請將接地線確實裝設於接地線端子上。



插座上沒有接地線端子時

- 相關事宜請洽詢本公司服務中心。

- 嚴禁裝設於瓦斯管、水管、電話、避雷針的接地線上。
（法令等禁止）
- 變更設置場所或遷居後請重新裝設接地線。

●請確認附件。(請參閱P4)

4 確認水壓

- 請於水壓0.03~1MPa {0.3~10Kgf/cm²} 範圍內使用。超過1MPa {10Kgf/cm²}，且於操作廚房水栓等時水管發出異常聲響，務必裝設規定的減壓閥。
- 必須給水流量為水龍頭全開時每分鐘8公升以上。
- 水壓、給水流量的確認請洽詢水利行或象印服務中心。
- 水壓低時，運轉時間將變長。



5 連接熱水器時

- 有關連接熱水器事宜請洽詢水利行或象印服務中心。
(尤其在高水壓地區，請務必於熱水器上裝設規定的減壓閥。)
- 嚴禁連接流出70℃以上熱水的水龍頭，否則可能導致本機故障。

6 水栓上請裝設「分岐水栓」或「供水栓接頭」

- 本機種並未內含供水栓接頭。
 - 請依水栓形狀選購本公司指定的「分岐水栓」或「供水栓接頭」。
 - 隨水栓形狀不同，裝設的「分岐水栓」種類各異，請洽詢象印服務中心。
 - 裝設時請遵從「分岐水栓」或「供水栓接頭」的說明書指示。

裝設實例

		裝設前	適用分岐水栓、供水栓接頭	裝設後
彈性水栓	彈門型		分岐水栓 止水栓 (CB-S268A6)	
	單一推桿型		分岐水栓	
	單獨水栓		分岐水栓 (CB-E6)	
橫水栓		分岐水栓 (CB-E6)		
		供水栓接頭 (72-4266)		
<p>●彈性水栓的前端請勿裝設「供水栓接頭」，否則可能導致漏水。</p> <p>●橫水栓上如已裝設有舊的「供水栓接頭」，請務必裝設「分岐水栓」或新的「供水栓接頭」。</p> <p>●長期不使用時，請關閉止水栓。</p>				





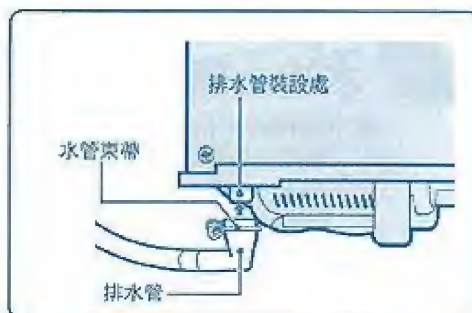
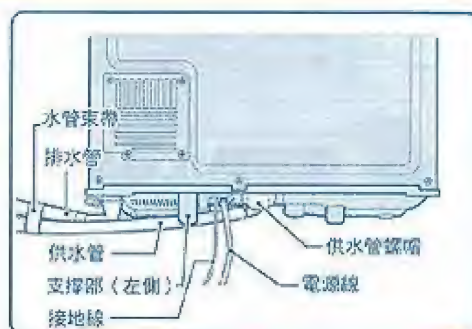
安裝方法 續

7 決定水管伸出方向並加以裝設

自本體右側伸出時

- ①轉鬆供水管螺帽，將水管方向轉向決定的伸出方向。
- ②栓起供水管螺帽，並徹底栓緊。
- ③將供水管穿過支撐部（左側）內側。
- ④將排水管方向轉向決定的伸出方向後，插入排水管連接部份。
- ⑤將水管束帶如右圖移動後加以固定。
- ⑥將排水管前端放入水槽中，並用吸盤加以固定。

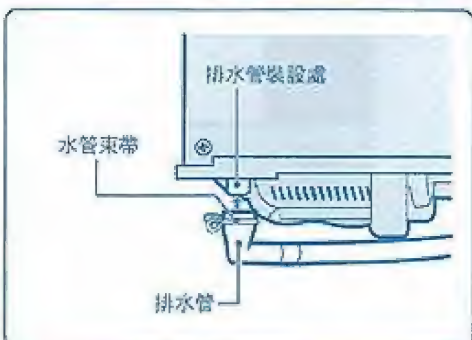
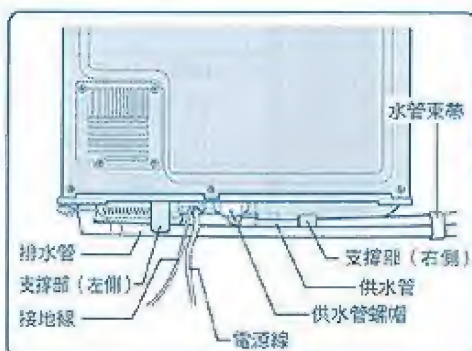
- 轉鬆供水管螺帽時請勿過度轉鬆，以免供水管脫落。
- 栓緊供水管螺帽後，如改變供水管方向，螺帽將轉鬆，導致漏水。請再度確認是否已栓緊。
- 電源線與接地線請穿過排水管上方。
- 束起供水管、排水管時，請使用水管束帶。



自本體左側伸出時

- ①轉鬆供水管螺帽，將水管方向轉向決定的伸出方向。
- ②栓起供水管螺帽，並徹底栓緊。
- ③供水管穿過支撐部（右側）內側。
- ④將排水管方向轉向決定的伸出方向後，插入排水管連接部份。
- ⑤用水管束帶固定。
- ⑥將排水管穿過支撐部（左側）內側。
- ⑦將排水管前端放入水槽中，並用吸盤加以固定。

- 轉鬆供水管螺帽時請勿過度轉鬆，以免供水管脫落。
- 栓緊供水管螺帽後，如改變供水管方向，螺帽將轉鬆，導致漏水。請再度確認是否已栓緊。
- 電源線與接地線請穿過排水管上方。
- 束起供水管、排水管時，請使用水管束帶。





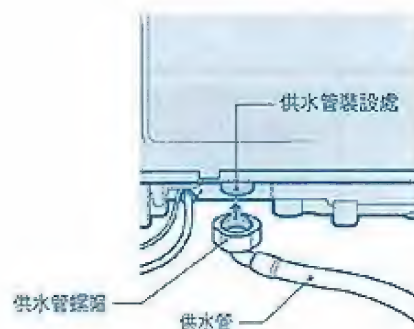
- 排水管前端請低於設置平面，此外並不要放入水中。
(否則可能導致排水不良或濾網部份積水增多。)
- 排水管道途中不要拉高。
(否則可能導致濾網部份積水增多。)
- 請勿折彎供水・排水管 (否則可能導致供水・排水不良)。
- 請勿讓本體蓋在供水・排水管上，或因為流理台的高度差距夾住供水・排水管 (否則可能導致供水・排水不良)。
- 排水管過長時，請切短予以調節。

8 供水・排水管過短時

附屬的供水・排水管過短時，請選購另售水管。

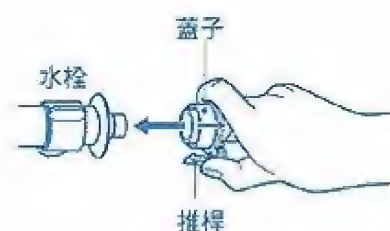
另售水管的安裝方法

- ①轉鬆供水管螺帽，取下附屬的供水管
- ②將供水管轉向決定的伸出方向
- ③將供水管螺帽對準供水管連接部份，徹底栓緊
 - 確認供水管螺帽是否保持水平。
 - 栓緊螺帽後如改變供水管方向，螺帽將鬆弛導致漏水。
請再度確認是否已栓緊。
- ④將供水管穿過支撐部（左或右側）內側。



9 將供水管連上水栓

- ①按下供水管上的蓋子與推桿的同時，請插入水栓（分岐水栓或供水栓接頭）直至發出「卡嗒」聲響為止。
- ②拉動供水管，確認不會鬆脫。



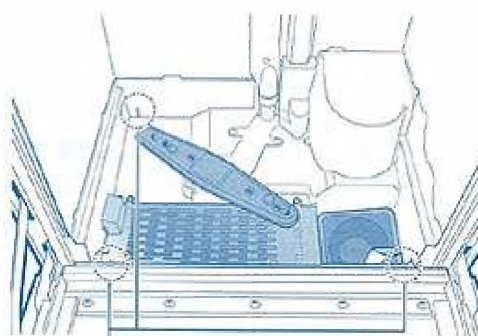
安裝方法 續

10 確認有無漏水

完全轉開分歧水栓的止水栓，確認各連接部份有無漏水現象。

11 水平確認

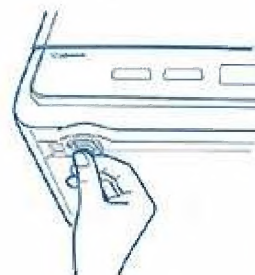
- ①用金屬盆或鍋子將約2.5公升的冷水緩緩注入機體內部。
 - 請勿將水沾濕機體內部邊緣。
- ②確認機體內部3處的拱形是否平均浸泡在水中。
 - 機體未保持水平或搖晃時，請使用附屬的機腳護墊。



拱形（3處）

機腳調整法

- ①將機體內部之水排出
(請打開電源，選擇「烘乾」行程後，按下「開始／暫停」鍵，將機體內部之水排出，約2分鐘後切斷電源。)
- ②將機體打斜，將機腳護墊插入墊孔。
 - 機腳護墊高度有2種，可隨傾斜、搖晃程度選擇。



<未保持水平時>

- 將護墊插入水位高處所
(例1) 前方水位高時



(例2) 左前方水位高時



<搖晃時>

- 將護墊插入搖晃處
(例) 左前方搖晃時



- 機體請務必保持水平，如未保持水平時，將出現下列現象。
 - ・出現錯誤顯示，無法運轉（請參閱P30）。
 - ・殘渣濾網處殘留大量積水。（請勿往前或向左邊傾斜放置。請水平安裝。）
 - ・運轉時排水管隨時出現少量漏水。

認為故障時

●委託修理前，請先確認下列項目，沒有該當項目時，請連同型號一併洽詢各大百貨象印專櫃或本公司服務中心。

現 象	請 確 認	參閱頁數
電源無法打開	●是否停電？	31
	●保險絲是否燒斷或總開關跳掉？	31
	●是否確實插好插頭？	8
燈號亮起但無法運轉	●是否已按下「開始/暫停」鍵？	20
	●是否確實關閉機蓋直至發出「卡嗶」聲響為止？	10
洗不乾淨	●是否忘記放入專用清潔劑？	9
	●是否放入專用清潔劑以外的洗潔精？	9
	●殘渣濾網是否阻塞？	22
	●噴水口出水孔是否阻塞？	22
	●是否重疊放入餐具，或餐具的方向、位置有誤？	16
	●餐具等是否凸出餐具籃底部或掉出籃外，導致噴水口無法旋轉？	16
	●是否未預先處理即放入燒焦或有頑垢的餐具、烹調器具？	17
無法徹底烘乾	●暫停後是否已超過1小時？	20
	●是否用抹布等蓋住水蒸氣孔？	3
機蓋周圍漏水	●機體內部邊緣、機蓋墊片是否附著有污垢、殘渣等？	23
	●餐具是否頂住機蓋內側？	9
	●是否放入專用清潔劑以外的洗潔精？	9
	●墊片是否鬆脫或歪斜？	23
本體底部漏水	●是否栓緊供水管？	26
	●是否放入專用清潔劑以外的洗潔精？	9
運轉時排水管漏水	●是否傾斜安裝機體？請水平安裝。	24

非故障現象

現 象	理 由
烘乾時水蒸氣口發出異味	清洗時，機體內部的加熱器上可能附著有污垢，烘乾時加熱器的熱度導致異味出現。
餐具變黃或變黑	原因在於水中所含鐵質及茶漬等。 請找時間刷洗餐具。
玻璃餐具呈現白濁	用高溫熱水清洗表面有刮痕的玻璃餐具時，可能呈現白濁。
玻璃餐具上殘留有少量水滴痕跡	並非起因於清潔劑或沖洗不足，原因在於水中所含的礦物質等所致（並非異常）。
餐具杯底積水	隨餐具放入方法及形狀不同，運轉結束後杯底可能會殘留水滴（並非異常）。
機體內部殘留有水滴	隨室溫、濕度等條件不同，機體內側、機蓋內側可能殘留水滴。 原因在於水蒸氣冷卻後變成水滴附著，選擇「除菌」「90分鐘烘乾」有助於減少水滴附著。
餐具上殘留有水滴	「60分鐘烘乾」時，隨餐具種類、形狀、放入方法不同，可能殘留水滴。 如果想徹底烘乾餐具，建議您選擇「90分鐘烘乾」。 「90分鐘烘乾」後如果還殘留水滴，則請再度選擇「烘乾」行程運轉。
殘渣濾網處積水	並非由於排水不足，為了防止蟲子進入機體內部。 但是，若機體往前或向左邊傾斜時，殘留的水量會增加，使得殘渣濾網處有大量積水。 （請確認機體是否水平地安裝放置好。請勿往前或向左邊傾斜放置。）

顯示意義

■異常示警（以警示音、燈號顯示示警）

顯示 (●為亮起、✕為閃爍、○為熄滅)	顯示意義	原因
	顯示無法供水 (供水異常)	<ul style="list-style-type: none"> ●是否完全打開分岐水栓的止水栓及總開關？ ●供水管是否折彎？ ●是否停水？ ●水管、供水管是否凍結？ ●是否同時使用複數用水設備（洗澡間、洗衣機、廚房等）？
	顯示無法排水 (排水異常)	<ul style="list-style-type: none"> ●排水管是否折彎或阻塞？ ●殘渣濾網是否阻塞？
	顯示熱水溫度過高 (水溫異常)	<ul style="list-style-type: none"> ●熱水溫度是否超過70℃？ 請將熱水器水溫設定為60℃。
	顯示馬達受到泡沫影響	<ul style="list-style-type: none"> ●是否使用一般洗潔精？ 請參閱P9的「不慎使用專用清潔劑以外洗潔精時的處置法」（起泡解決法）。 ●是否放入沾有容易起泡物質（例如1顆雞蛋量等）之餐具？ 可能發生與使用一般洗潔精時同量之泡沫。 請參閱P9的「不慎使用專用清潔劑以外洗潔精時的處置法」（起泡解決法）。
 或 	顯示機體內部水量減少 或馬達受到泡沫影響	<p>打開機蓋確認是否出現泡沫。</p> <p>起泡時</p> <ul style="list-style-type: none"> ●是否使用一般洗潔精？ 請參閱P9的「不慎使用專用清潔劑以外洗潔精時的處置法」（起泡解決法）。 ●是否放入沾有容易起泡物質（例如1顆雞蛋量等）的餐具？ 可能發生與使用一般洗潔精時同量的泡沫。 請參閱P9的「不慎使用專用清潔劑以外洗潔精時的處置法」（起泡解決法）。 <p>未起泡時</p> <ul style="list-style-type: none"> ●餐具和鍋類是否朝上放入？ 如放置正確仍為異常時，為故障現象，請洽詢本公司服務中心。
	顯示水位過高 (水位異常)	<ul style="list-style-type: none"> ●是否傾斜安裝機體？ 請水平安裝。（請參閱P28） ●排水管是否折彎、阻塞？
	除「強力」、「烘乾」外之 任一燈號閃爍	發生上述以外的異常。 為故障現象，請洽詢本公司服務中心。

●檢查以上項目後仍無法復原，或發生上述以外的異常時，請拔下插頭、關閉水栓後洽詢本公司服務中心。

凍結、停水、停電、跳電時

凍 結	①切斷電源後，將水溫約70℃的熱水約2.5公升緩緩倒入機體內部，放到解凍為止。 （供水、排水管請放入熱水中解凍） ②解凍後打開電源，選擇「標準」行程確認能供水、排水並清洗。	
停 水	①使用中停水時，請按下「電源開／關」鍵，切斷電源。 ②停水結束後重新開始使用時，請先利用其他水栓放出混濁污水後，再重新開始運轉。	
停 電	停電結束後再重新開始運轉。	
跳 電	●同一個插座上是否同時插有其他電器？ ①請單獨使用插座。 ②請推開總開關，重新開始使用。	●左列情形以外為故障，請拔下插頭並關閉水栓後洽詢本公司服務中心。

恢復運轉方法

- ①按下「電源開／關」鍵，打開電源。 ②按下「開始／暫停」鍵，開始運轉。
 ③約30秒後再度按下「開始／暫停」鍵，停止運轉。（開始運轉後進行排水，停止前放入的專用清潔劑、檸檬酸將隨之流出）。
 ④打開機蓋，重新放入專用清潔劑或檸檬酸。 ⑤關上機蓋，再度按下「開始／暫停」鍵。
 ●選擇「無清潔劑」「烘乾」行程時，無需進行③～⑤的操作。

規格

電 源	交流110V 60Hz	清洗方式	旋轉噴水口噴射式+固定噴水口噴射式
消費電力	清洗馬達……………122W 加熱器……………950W 最大消費電力………1072W	沖洗方式 （標準行程）	積水沖洗（4次）
		烘乾方式	以加熱器、風扇強制送風烘乾
外形尺寸	寬約43cm×長約31.5cm×高約58cm	標準收納 容 量	41件 大盤子（24cm以下）…6個 湯碗（12cm以下）………6個 中盤子（19.5cm以下）…6個 茶杯（玻璃杯）………6個 小盤子（12cm以下）…11個 小餐具……………6人份 飯碗（12cm以下）………6個 （筷子、叉子、湯匙等）
質 量	約16kg		
使用水量	約10公升（標準行程）		
水 壓	0.03~1MPa（0.3~10kgf/cm ² ）	內槽容積	34公升

●切斷電源狀態下，插頭仍插在插座上時，電子回路將運作而消費約1.1W的電力。

另售產品

■機體內部清潔劑（檸檬酸）

商品名稱	型 號
熱水瓶內容器清洗用檸檬酸	CD-K03E

■水管・接頭

商品名稱	型 號
供水管	1.2m BG271115A
	2.0m BG271115AB
	2.5m BG271115AC
排水管	1.0m BG271150A
	1.5m BG271150AB
	2.0m BG271150AC
供水栓接頭	72-4266

●另售的供水、排水管無法連接附屬的供水、排水管。

專用洗碗粉推薦品牌

Calgonit凱麗洗碗粉
製造商：RECKITT BENCKISER

※請務必使用洗碗機專用的洗潔劑。
請不要使用廚房用的洗潔劑。

緊急處理方法

- 發生異常狀況或異常聲音時，請洽詢本公司服務中心。
- 電源線與插頭異常發熱時，拔掉插頭，停止使用，請洽詢本公司服務中心。
- 電源線損壞時，停止使用，請洽詢本公司服務中心。
- 請勿自行拆解或修理，以防不善操作引起觸電或火災發生。